



## Bayerns Männer räumen bei Tandem-Europameisterschaft ab

Hard beschert dem LV Bayern 1x Gold und 1x Bronze

*Am 16. und 17. Mai 2014 fand im österreichischen Hard für Breitensportkegler die 1. Europameisterschaft der Tandem-Wettbewerbe statt. Die bayerischen Tandems bewegten sich in den drei Disziplinen mit ihren Platzierungen innerhalb der Top Ten, wobei den Männern sogar der Griff nach Gold und Bronze gelang.*

Mit der Tandem-Europameisterschaft rief die Europäische Breitensport-Freizeitkegel Union *EBFU* einen neuen Wettbewerb auf internationaler Ebene ins Leben. Damit einigten sich die Verantwortlichen der Vereinigung auf eine Alternative zu dem 2012 zuletzt ausgetragenen Europa-Pokal. Hier konnten noch alle interessierten Mitgliedsvereine teilnehmen, doch war die Beteiligung sehr vom Austragungsort abhängig.

So nahmen vor zwei Jahren in Oggersheim fast nur Vertreter aus deutschen Landesverbänden teil. Mit dem neuen Austragungsmodus wollte man zudem internationalen Spielsystemen gerecht werden. Vor allem in Österreich ist das Tandem-Spiel sehr beliebt und gehört auch bei den dortigen Staatsmeisterschaften zum festen Programm. Zwei Partner spielen hier gemeinsam 4 Durchgänge zu je 50 Wurf im kombinierten Spiel (25 Wurf in die Vollen, 25 Wurf Abräumen), wobei sich die beiden Wurf für Wurf abwechseln. Konzentration und mentale Fitness sind gefordert.



**Der Europapokal wurde 2012 zum letzten Mal in Oggersheim ausgetragen und durch den neuen attraktiven Tandem-Wettbewerb ersetzt.**





Die Ausrichter vom Vorarlberger Breitensport-Freizeit Kegelerverband **VBFKV** konnten in Hard am Bodensee insgesamt Keglerinnen und Kegler von 12 Landesverbänden aus 4 Nationen begrüßen. Deutschland war mit Baden, Bayern, Rheinland-Pfalz, Südbaden und Thüringen vertreten. Für Österreich gingen Kärnten, Oberösterreich, Steiermark, Tirol und Vorarlberg an den Start. Südtirol (Italien) und Elsass (Frankreich) komplettierten das internationale Aufgebot.



Jeder Landesverband durfte in den drei Disziplinen Frauen, Männern und Mixed jeweils zwei Tandems entsenden, so dass pro Disziplin insgesamt 24 Tandems um die Titel wetteiferten. Bayern benannte hier bei der **VBFK-Delegiertenversammlung** im Frühjahr offiziell insgesamt 14 Spielerinnen und Spieler, die mit ihren Leistungen im Vorjahr die auferlegten Qualifikationsnormen erfüllten und damit zur Teilnahme berechtigt waren.





Gespannt fieberte man am Samstag dem feierlichen Moment der offiziellen Eröffnung um 9.15 Uhr entgegen. Gastgeber Harald Einwaller (VBFKV-Vizepräsident) konnte hierzu Leopold Sitz (EBFU-Präsident), Ernst Weber (ÖSKB-Generalsekretär) und Eva-Maria Mair (Vizebürgermeisterin der Marktgemeinde Hard) begrüßen. Sie wünschten der Veranstaltung einen guten Verlauf und den Aktiven „Gut Holz“.

Nach dem Hissen der EBFU-Fahne und dem Eid der Aktiven durch Carole Dirringer bzw. Schiedsrichter durch Johann Benedom (EBFU-Hauptschiedsrichter) gab Leopold Sitz als Präsident der EBFU den offiziellen Startschuss, so dass ab 10.00 Uhr die ersten Kugeln über die Bahnen rollen konnten.



Auf den Bahnen 1 bis 4 konnten die Männer-Tandems unter Beweis stellen, während auf den Bahnen 5 bis 8 die Frauen um jeden Kegel kämpften. Um 20.30 Uhr war der erste Wettkampftag beendet, die Siegerinnen und Sieger der insgesamt 24 Frauen-Tandems und 24 Männer-Tandems waren gefunden.

**Sportkegeln - Breitensport**  
**Europameisterschaften Tandem Frauen und Männer**  
**Startplan Samstag 17. Mai 2014**

Bahnanlage: Sportkegelbahn Freizeitzentrum, Allmendstrasse 87, 6971 Hard / AUT  
Bewerbsleitung: EBFU - Präsident, Leopold Sitz, AUT, Tel.: +43 (0) 664 5417777  
Administration: Voralberger Breitensport-Freizeit Kegelsportverband  
Hauptschiedsrichter: HSR Johann Benedom, GER

Bahn	1	2	3	4	5	6	7	8
09:15	<b>ERÖFFNUNGSEIER</b>							
10:00	MA - STM 1 Mangler Johann Kogler Johann	MA - OÖ 1 Spiegelberger Engelbert Pfeifer Eduard	MÄ - ITA 1 Lantschner Arnold Lantschner Siegfried	MA - KTN 1 Fischer Alfred Wranin Josef	FR - BAD 1 Magner Heidi Amann Petra	FR - THU 1 Tschenderl Birgit Miring Anja	FR - TIR 1 Klax Dagmar Weber Renate	FR - VBG 1 Schatzmann Doris Mayr Ernestine
	MA - OÖ 1	MA - STM 1	MÄ - KTN 1	MÄ - ITA 1	FR - THU 1	FR - BAD 1	FR - VBG 1	FR - TIR 1
	MA - KTN 1	MA - ITA 1	MA - OÖ 1	MA - STM 1	FR - VBG 1	FR - TIR 1	FR - THU 1	FR - BAD 1
	MA - ITA 1	MA - KTN 1	MÄ - STM 1	MA - OÖ 1	FR - TIR 1	FR - VBG 1	FR - BAD 1	FR - THU 1
11:30	<b>REINIGUNG</b>							
11:35	MA - FRA 1 Martin Yannik Hugele Yann	MÄ - VBG 1 Hyden Walter Fertsching Daniel	MÄ - BAD 1 Weber Willi Schmitt Heinz	MA - TIR 1 Schneider Othmar Wurzer Franz	FR - RPF 1 Mastler Sabine May Andrea	FR - SBA 1 Ruf Isolda Fischer Franziska	FR - BAY 1 Kiermeier Kathrin Schäfer Silke	FR - ITA 1 Jentzenner Lilli Priller Margit
	MA - VBG 1	MA - FRA 1	MÄ - TIR 1	MA - BAD 1	FR - RPF 1	FR - SBA 1	FR - BAY 1	FR - ITA 1
	MA - TIR 1	MA - BAD 1	MA - VBG 1	MA - FRA 1	FR - ITA 1	FR - SBA 1	FR - RPF 1	FR - BAY 1
	MA - BAD 1	MA - TIR 1	MA - OÖ 1	MÄ - VBG 1	FR - BAY 1	FR - ITA 1	FR - RPF 1	FR - SBA 1
13:05	<b>REINIGUNG</b>							
13:05	MA - BAY 1 Haberhorn Markus Berger Markus	MÄ - SBA 1 Jäger Richard Jack Hans-Peter	MÄ - RPF 1 Stange Rüdiger Meißl Andreas	MA - THU 1 Wring Olav Vogl Dirk	FR - VBG 2 Stiz Veronika Fertsching Sabine	FR - KTN 1 Bauer Stefanie Schleich Ingrid	FR - STM 1 Ritz Anni Gülther Lieselotte	FR - FRA 1 Öhringer Candie Hahob Charlotte
	MA - SBA 1	MÄ - BAY 1	MÄ - RPF 1	MA - THU 1	FR - VBG 2	FR - KTN 1	FR - STM 1	FR - FRA 1
	MA - BAY 1	MÄ - BAY 1	MÄ - RPF 1	MA - THU 1	FR - KTN 1	FR - STM 1	FR - FRA 1	FR - BAY 1
	MA - THU 1	MA - RPF 1	MÄ - SBA 1	MA - BAY 1	FR - FRA 1	FR - STM 1	FR - KTN 1	FR - VBG 2
	MA - RPF 1	MA - THU 1	MÄ - BAY 1	MA - SBA 1	FR - STM 1	FR - FRA 1	FR - VBG 2	FR - KTN 1
14:40	<b>REINIGUNG</b>							

Europäische Breitensport-Freizeit Union      Datum: 09.05.2014

**Sportkegeln - Breitensport**  
**Europameisterschaften Tandem Frauen und Männer**  
**Startplan Samstag 17. Mai 2014**

Bahnanlage: Sportkegelbahn Freizeitzentrum, Allmendstrasse 87, 6971 Hard / AUT  
Bewerbsleitung: EBFU - Präsident, Leopold Sitz, AUT, Tel.: +43 (0) 664 5417777  
Administration: Voralberger Breitensport-Freizeit Kegelsportverband  
Hauptschiedsrichter: HSR Johann Benedom, GER

Bahn	1	2	3	4	5	6	7	8
14:45	MÄ - TIR 2 Peer Walter Schmid Karl	MÄ - BAD 2 Handschuh Manfred Laub Edgar	MÄ - VBG 2 Riedmann Werner Faulstich Gottfried	MA - FRA 2 Bollenbach Hugo Porfiro Joseph	FR - OÖ 1 Koppner Bigitta Reuberger Bianca	FR - STM 2 Düregger Petra Fremmer Jutta	FR - THU 2 Vogl Kathrin Bombard Anja	FR - RPF 2 Bauer Anja Hahner Birgit
	MA - BAD 2	MA - TIR 2	MA - FRA 2	MA - VBG 2	FR - STM 2	FR - OÖ 1	FR - RPF 2	FR - THU 2
	MA - FRA 2	MA - VBG 2	MA - BAD 2	MA - TIR 2	FR - RPF 2	FR - THU 2	FR - STM 2	FR - OÖ 1
	MA - TIR 2	MA - BAD 2	MA - OÖ 2	MÄ - ITA 2	FR - RPF 2	FR - THU 2	FR - STM 2	FR - OÖ 1
16:15	<b>REINIGUNG</b>							
16:20	MÄ - KTN 2 Maier Wolfgang Kerschbaum Peter	MÄ - ITA 2 Kerschbaum Peter Jocher Hans	MA - OÖ 2 Eppeneckbauer Josef / Polmann Karl	MA - BAY 2 Kovachik Manfred Wiedl Erich	FR - BAY 2 Fuchs Regina Hermansdorfer Andrea	FR - TIR 2 Klar Ingrid Wurzer Inge	FR - VBG 3 Gülfer Erna Kofler Christine	FR - SBA 2 Stangl Ulrike Gucker Sybille
	MÄ - ITA 2	MÄ - KTN 2	MA - STM 2	MÄ - OÖ 2	FR - BAY 2	FR - SBA 2	FR - VBG 3	FR - SBA 2
	MA - STM 2	MÄ - ITA 2	MA - ITA 2	MA - OÖ 2	FR - VBG 2	FR - STM 2	FR - TIR 2	FR - BAY 2
	MA - OÖ 2	MA - STM 2	MA - KTN 2	MÄ - ITA 2	FR - VBG 3	FR - SBA 2	FR - BAY 2	FR - TIR 2
18:50	<b>REINIGUNG</b>							
18:55	MA - VBG 3 Purk Richard Legen Josef	MÄ - RPF 2 Dierich Daniel Storck Christian	MÄ - SBA Storck Christian Storck Hebi	MÄ - BAY 2 Kazmierczak Helmut Setter Achim	FR - ITA 2 Fathner Maria Thaler Rita	FR - FRA 2 Andrin Françoise Siegler Pascale	FR - BAD 2 Laub Rita Roth Martina	FR - KTN 2 Lackner Anika Matschler Freya
	MA - RPF 2	MÄ - VBG 3	MA - BAY 2	MÄ - SBA 2	FR - ITA 2	FR - FRA 2	FR - BAD 2	FR - KTN 2
	MA - BAY 2	MÄ - SBA 2	MA - VBG 3	MÄ - RPF 2	FR - KTN 2	FR - BAD 2	FR - ITA 2	FR - BAY 2
	MA - SBA 2	MA - BAY 2	MA - VBG 3	MA - RPF 2	FR - BAD 2	FR - KTN 2	FR - ITA 2	FR - FRA 2
20:25	<b>ENDE ERSTER WERTUNGSTAG</b>							

Europäische Breitensport-Freizeit Union      Datum: 09.05.2014

**MÄ - BAY 1**  
Haberhorn Markus  
Berger Markus

**FR - BAY 1**  
Kiermeier Kathrin  
Schäfer Silke

**MÄ - BAY 2**  
Kazmierczak Helmut  
Setter Achim

**FR - BAY 2**  
Fuchs Regina  
Hermansdorfer Andrea



**Sportkegeln - Breitensport  
Europameisterschaften Tandem Mixed**

**Startplan Sonntag 18. Mai 2014**

Bahnanlage: Sportkegelbahn Freizeitzentrum, Allmendstrasse 87, 6971 Hard / AUT  
Bewerbsleitung: EBFU - Präsident, Leopold Sitz, AUT, Tel.: +43 (0) 664 5417777  
Administration: Vorarlberger Breitensport-Freizeit Kegelverband  
Hauptschiedsrichter: HSR Johann Benedom, GER



**MX - BAY 1  
Schäfer Silke  
Stiglmeier Heinrich**

**MX - BAY 2  
Hermansdorfer Andrea  
Kiermaier Siegfried**

Bahn	1	2	3	4	5	6	7	8
09:00	MX - OÖ 1 Rechberger Bianca Pfeifer Eduard	MX - ITA 1 Unterthiner Lilli Krapf Norbert	MX - BAD 1 Laub Rita Laub Edgar	MX - BAY 1 Schäfer Silke Stiglmeier Heinrich	MX - THÜ 1 Reichmüller Brigitte Mirring Olaf	MX - KTN 1 Schoitsch Ingrid Fischer Alfred	MX - STM 1 Petra Duregger Manfred Kronthaler	MX - TIR 1 Weber Renate Schneider Othmar
	MX - ITA 1	MX - OÖ 1	MX - BAY 1	MX - BAD 1	MX - KTN 1	MX - THÜ 1	MX - TIR 1	MX - STM 1
	MX - BAY 1	MX - BAD 1	MX - ITA 1	MX - OÖ 1	MX - TIR 1	MX - STM 1	MX - KTN 1	MX - THÜ 1
	MX - BAD 1	MX - BAY 1	MX - OÖ 1	MX - ITA 1	MX - STM 1	MX - TIR 1	MX - THÜ 1	MX - KTN 1
REINIGUNG								
10:35	MX - FRA 1 Habolt Charline Porfino Joseph	MX - STM 2 Jutta Premm Johann Magritzer	MX - KTN 2 Bermoser Ingrid Mödersdorfer Erich	MX - RPF 1 Hüther Birgit Stange Rüdiger	MX - VBG 1 Sitz Veronika Legen Josef	MX - BAD 2 Rolli Marina Weber Willi	MX - OÖ 2 Koppeler Brigitta Eppenschwandner Josef	MX - SBA 1 Gucker Sybille Liebermann Roland
	MX - STM 2	MX - FRA 1	MX - RPF 1	MX - KTN 2	MX - BAD 2	MX - VBG 1	MX - SBA 1	MX - OÖ 2
	MX - RPF 1	MX - KTN 2	MX - STM 2	MX - FRA 1	MX - SBA 1	MX - OÖ 2	MX - BAD 2	MX - VBG 1
	MX - KTN 2	MX - RPF 1	MX - FRA 1	MX - STM 2	MX - OÖ 2	MX - SBA 1	MX - VBG 1	MX - BAD 2
REINIGUNG								
12:10	MX - SBA 2 Dold Anita Dold Bernhard	MX - TIR 2 Grati Theresia Wurzer Franz	MX - THÜ 2 Bombert Anja Engelhardt Jürgen	MX - VBG 2 Fertschnig Sabine Ponticelli Mario	MX - ITA 2 Priller Margit Wierer Alois	MX - BAY 2 Hermansdorfer Andrea Kiermaier Siegfried	MX - RPF 2 Buxler Anja Meß Andreas	MX - FRA 2 Boeglin Pascale Hugele Yann
	MX - TIR 2	MX - SBA 2	MX - VBG 2	MX - THÜ 2	MX - BAY 2	MX - ITA 2	MX - FRA 2	MX - RPF 2
	MX - VBG 2	MX - THÜ 2	MX - TIR 2	MX - SBA 2	MX - FRA 2	MX - RPF 2	MX - BAY 2	MX - ITA 2
	MX - THÜ 2	MX - VBG 2	MX - SBA 2	MX - TIR 2	MX - RPF 2	MX - FRA 2	MX - ITA 2	MX - BAY 2
EHRUNG DER PLATZIERTEN - ABSCHLUSSFEIER								

Europäische Breitensport-Freizeitkegel Union

Doren, 09.05.2014

Der zweite Austragungstag stand ganz unter dem Zeichen der Mixed-Tandems. Hier konnten alle acht Bahnen gleichzeitig bespielt werden, so dass hier bereits am frühen Nachmittag die neuen Europameister feststanden. Alle Gewinner dürfen sich nun offiziell mit folgenden Titeln schmücken:

*Europameister 2014 im Breitensport-Freizeitkegeln der EBFU  
im Tandem-Bewerb Frauen, Männer und Mixed*





Zur Abschlussfeier hatten sich zahlreiche Ehrengäste eingefunden, um an dem besonderen Ereignis teilzunehmen. Martina Rüscher führte in gewohnt charmanter Weise durch die Zeremonie, die musikalisch vom Fanfarenzug Lindau eingeläutet wurde.

Sportlandesrätin Dr. Bernadette Mennel, die zugleich den Ehrenschatz für die Veranstaltung übernommen hatte, bedankte sich in ihren Grußworten insbesondere beim Organisationsteam um Harald Einwaller (*VBFKV*-Vizepräsident), welches hohe organisatorische und logistische Herausforderungen bewältigen musste. Ihre größte Wertschätzung brachte sie außerdem den gezeigten Leistungen der Akteure sowie deren Engagement und Enthusiasmus entgegen. Zusammen mit Leopold Sitz (*EBFU*-Präsident) und Ernst Weber (*ÖSKB*-Generalsekretär) überreichte die Vertreterin der Vorarlberger Landesregierung Medaillen und Urkunden an die frisch gebackenen Europameister.



# Europameister 2014 im Breitensport-Freizeitkegeln der EBFL im Tandem-Bewerb Frauen



1. Düregger Petra / Premm Jutta  
LV Steiermark  
893 Kegel
2. Megner Heidi / Ammon Petra  
LV Baden  
891 Kegel
3. Bearzi Stefani / Schoitz Ingrid  
LV Kärnten  
881 Kegel
4. Schatzmann Doris / Mayr Ernestine  
LV Vorarlberg  
871 Kegel
5. Hermansdorfer Andrea / Fuchs Regina  
LV Bayern  
870 Kegel



# Europameister 2014 im Breitensport-Freizeitkegeln der EBFL im Tandem-Bewerb Männer



1. Haberkorn Markus / Berger Markus  
LV Bayern  
933 Kegel
2. Maier Wolfgang / Neuhold Wolfgang  
LV Kärnten  
918 Kegel
3. Setter Achim / Kazmierczak Helmut  
LV Bayern  
917 Kegel
4. Dietrich Daniel / Schenk Christian  
LV Rheinland-Pfalz  
901 Kegel
5. Martin Yannik / Hügele Yann  
LV Elsass  
898 Kegel



# Europameister 2014 im Breitensport-Freizeitkegeln der EBFL im Tandem-Bewerb Mixed



1. Düregger Petra / Kronthaler Manfred  
LV Steiermark  
906 Kegel
2. Sitz Veronika / Legen Josef  
LV Vorarlberg  
898 Kegel
3. Premm Jutta / Magritzer Johann  
LV Steiermark  
881 Kegel
4. Laub Rita / Laub Edgar  
LV Baden  
876 Kegel
5. Koppler Brigitta / Eppenschwandtner Josef  
LV Oberösterreich  
874 Kegel



## Medaillenspiegel

1. Steiermark	2 - 0 - 1
2. Bayern	1 - 0 - 1
3. Kärnten	0 - 1 - 1
4. Baden	0 - 1 - 0
Vorarlberg	0 - 1 - 0



# Bayrische Impressionen



Markus Berger Referent für Öffentlichkeitsarbeit

